



Part 2 LAWS AND REGULATIONS

8 July 2023 / Volume 155

Summary

Table of Contents Regulations and other Acts

Legal deposit – 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2023

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter M-15.001, r. 0.1).

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

(1) Acts assented to;

(2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;

(3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;

(4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;

(5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and

(6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

Rates*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»:	\$572
Partie 2 «Lois et règlements»:	\$784
Part 2 «Laws and Regulations»:	\$784

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$12.24 per copy.

- 3. Publication of a document in Partie 1: \$1.97 per agate line.
- Publication of a document in Part 2: \$1.31 per agate line.

A minimum rate of \$286 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* Taxes not included.

General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email (gazette.officielle@servicesquebec. gouv.qc.ca) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

Gazette officielle du Québec

Email: gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca

425, rue Jacques-Parizeau, 5^e étage Québec (Québec) G1R 4Z1

Subscriptions

For a subscription to the printed version of the *Gazette* officielle du Québec, please contact:

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 425, rue Jacques-Parizeau, 5° étage Québec (Québec) G1R 4Z1 Telephone: 418 643-5150 Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

Amendments to Ministerial Order 2023-07 (2023, G.O. 2, 277A) concerning the suspension of	
the requirement to hold a driver's licence issued by the Société de l'assurance automobile du Québec	
with respect to a person driving a passenger vehicle who holds a valid driver's licence issued by another	
administrative authority and who has settled in Québec more than 6 months ago	1675B

Regulations and other Acts

M.O., 2023

Order 2023-22 of the Minister of Transport and Sustainable Mobility dated 5 July 2023

Highway Safety Code (chapter C-24.2)

> Amendments to Ministerial Order 2023-07 (2023, G.O. 2, 277A) concerning the suspension of the requirement to hold a driver's licence issued by the Société de l'assurance automobile du Québec with respect to a person driving a passenger vehicle who holds a valid driver's licence issued by another administrative authority and who has settled in Québec more than 6 months ago

The Minister of Transport and Sustainable Mobility,

CONSIDERING section 633.2 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), according to which the Minister of Transport and Sustainable Mobility may, by order and after consultation with the Société de l'assurance automobile du Québec, suspend the application of a provision of the Code or the regulations for the period specified by the Minister, if the Minister considers that it is in the interest of the public and is not likely to compromise highway safety;

CONSIDERING that section 633.2 of the Code provides that the Minister may prescribe any rule, applicable when using the exemption, that ensures an equivalent level of safety in the Minister's opinion;

CONSIDERING that section 633.2 of the Code provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to an order made under section 633.2;

CONSIDERING Ministerial Order 2023-07 (2023, G.O. 2, 277A) concerning the suspension of the requirement to hold a driver's licence issued by the Société de l'assurance automobile du Québec with respect to a person driving a passenger vehicle who holds a valid driver's licence issued by another administrative authority and who has settled in Québec more than 6 months ago;

CONSIDERING that the Order suspends until 28 August 2023 inclusively, under certain conditions, the requirement provided for under section 65 of the Highway Safety Code to hold a driver's licence of the class appropriate to drive a passenger vehicle with respect to a person who has settled in Québec more than 6 months ago; CONSIDERING that, since the implementation of the digital transformation at the Société, an increased influx has been noted at its service centres;

CONSIDERING that, in the context of the transformation, a process was put in place at the Société in March 2023 to allow new residents of Québec to inform the Société of the date they settled in Québec and to know their needs so as to be able to prioritize the licence applications received;

CONSIDERING that the implementation of that process has shown that a larger number than expected of new residents have declared that they settled in Québec before 1 January 2023, which creates additional pressure on the traffic at service centres to prioritize processing within the current framework of that Order and requires that the processing of the applications of residents who have settled in Québec more recently be allocated differently over time;

CONSIDERING that the Minister considers that the amendments to that Order are in the interest of the public and are not likely to compromise highway safety;

CONSIDERING that the Société de l'assurance automobile du Québec has been consulted;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. The title of Ministerial Order 2023-07 (2023, G.O. 2, 277A) concerning the suspension of the requirement to hold a driver's licence issued by the Société de l'assurance automobile du Québec with respect to a person driving a passenger vehicle who holds a valid driver's licence issued by another administrative authority and who has settled in Québec more than 6 months ago is amended by replacing "more than 6 months ago" by "until 28 August 2023 inclusively".

2. Section 1 of that Order is replaced by the following:

"1. The application of section 65 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2) is suspended with respect to a person who holds a valid driver's licence issued by an administrative authority other than the Société de l'assurance automobile du Québec, who drives a passenger vehicle and who has settled in Québec

(1) before 1 January 2023, in which case the suspension applies until 30 November 2023 inclusively or until the date of the issue of a licence by the Société, whichever occurs first; or (2) during the period beginning on 1 January 2023 and ending on 28 August 2023 inclusively, in which case the suspension applies until the date that follows by 9 months the date on which the person settled in Québec or until the date of the issue of a licence by the Société, whichever occurs first.".

3. Section 2 of that Order is amended by replacing "29 August 2023" by "29 May 2024".

4. This Order comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

Québec, 5 July 2023

GENEVIÈVE GUILBAULT Minister of Transport and Sustainable Mobility

106384